

# 北京第二外国语学院

## 2006 年硕士研究生入学考试试卷

考试科目：日语（基础日本語）

满分：150分

考试说明：1. 按要求将答案一律写在答题卷上，写在试卷上无分。  
2. 要求用钢笔或圆珠笔书写，卷面清洁、字迹工整。

一、次の漢字の読みを平仮名で書きなさい。（1点×10=10点）

- |       |       |       |       |        |
|-------|-------|-------|-------|--------|
| 1. 調印 | 2. 発掘 | 3. 河豚 | 4. 賄賂 | 5. 窒息  |
| 6. 褒美 | 7. 誘致 | 8. 履修 | 9. 意図 | 10. 嫉妬 |

二、次の下線部のカタカナを漢字に書き換えなさい。（1点×10=10点）

11. ちょっとユダンしていました。
12. 教師と学生との関係がキハクになっている。
13. そのころまた顔を合わせるのは、新聞ハイタツの少年である。
14. 辛抱強いカイホウには頭が下がりました。
15. あの人はタイクツそうに雑誌のページをめくっていた。
16. 外国語がハンランしていると言っても言いすぎではない。
17. なかなかのケッサクができた。
18. 万難を排して日本に渡ってきたフクツの性格を思わせている。
19. これからハツモウデに出かけようと思う。
20. 然別湖はヒョウコウ 797 メートルの火山湖なのである。

三、次の外来語を中国語に訳し、中国語を日本語の外来語に訳しなさい。（1点×20=20点）

- |             |           |         |         |         |
|-------------|-----------|---------|---------|---------|
| 21. インフルエンザ | 22. マスコット | 23. カルテ | 24. リアル | 25. フェア |
| 26. ケチャップ   | 27. レスポンス | 28. BSE | 29. ATM | 30. NPO |
| 31. 隐形眼鏡    | 32. 广告    | 33. 全球的 | 34. 宠物  | 35. 禁忌  |
| 36. 減肥      | 37. 数据    | 38. 天线  | 39. 播音员 | 40. 点击  |

四、次の文の（ ）に入れるのに最も適当な言葉を A—D の中から一つ選び、  
解答用紙に記号で答えなさい。（1点×10=10点）

41. 子供をかわいがる（ ）、子供に厳しくできない親がいる。

- A. あまり                      B. 以上                      C. 最中                      D. あげく
42. 社会人となる (        ), 責任をもって行動したい。
- A. うえに                      B. 上は                      C. 上で                      D. おかげで
43. そんな不思議なことは、あり (        )。絶対に起こらないはずだ。
- A. 得ない                      B. ざるを得ない                      C. かねない                      D. きれない
44. 「ただ今」という声がした (        ), もう息子が部屋に入ってきた。
- A. かと思うと                      B. ばかりに                      C. 際に                      D. ところ
45. 私たち一人一人がリサイクルの方法を (        ) ではありませんか。
- A. 考えてみよう                      B. 考えてみたら                      C. 考えたいこと                      D. 考えようと思う
46. 気温は香港のほうが高いが、体に感じる暑さ (        ), 東京の都心のほうが上ではないだろうか。
- A. からこそ                      B. によると                      C. からいえば                      D. によれば
47. 給料 (        ) 契約と違ったし、仕事もおもしろくなかったので、入ってすぐに会社をやめました。
- A. に反して                      B. によって                      C. をはじめ                      D. からして
48. 寮の規則では、酒は飲めない (        ) が、こっそり飲む人もいるようだ。
- A. ことにしている                      B. ことになる                      C. ことになっている                      D. ことだ
49. 環境問題 (        ), 地球全体で考えていく必要があると思う。
- A. にあたっては                      B. にかけては                      C. に関しては                      D. に際しては
50. どうぞほしい (        ) 持って行ってください。
- A. もの                      B. だけ                      C. ほど                      D. ばかり

五、51～60の文につながるものをア～コから選び、符号で文を完成させなさい。  
(1点×10=10点)

51. 失礼なことを言うつもりは (        )
52. 彼は人に何を言われても (        )
53. 誰もやってくれないから自分でやる (        )
54. わざわざ手紙を出さなくても (        )
55. 彼からしばらく連絡がないのが (        )
56. あれほど固く約束をしておきながら (        )
57. 今から出かけたのでは (        )
58. 勉強もしないで遊んでばかりいて (        )
59. テレビの見過ぎは子供の視力を弱めるばかりでなく (        )
60. 奥さんがご主人の手を借りながらではあるが (        )
- ア. 電話をかければ済むことでしょう。
- イ. 彼は来なかった。

- エ. より仕方がない。  
 オ. 自分の力で歩き始めていた。  
 カ. 間に合わないに決まっている。  
 キ. いっこうに気にしない。  
 ク. 決してなかったのです。  
 ケ. 試験にパスするわけがない。  
 コ. どうも気になる。

六、次のことわざの中国語訳を書きなさい。(2点×5=10点)

61. 弘法も筆の誤り      62. 銚子石に水      63. 敵は本能寺にあり  
 64. たたみの上の水練      65. かわいい子には旅させよ

七、次の文章を読んで、後の問いに答えなさい。(20点)

陽の光が明るさを増すと、人は旅に心ひかれる。旅は慣れ切った日常からの解放であり、その目的はさまざま。避暑、避寒のゆったりした旅、いつも会えない身内や友人を訪ねる喜び、花を求め祭りや行事を目指して人は動く。そのついでに土地の産物やおいしいものをと欲ばって、心はきりなくふくらんでゆく。もう、家を出る前に旅行案内や時刻表を繰りつつ、何を着よう、持ち物は、車中のなぐさみのあめ玉から文庫本まで、出したり入れたり、すでに楽しい。そしてお天気も上々となれば、旅の楽しみの方々は得られたようなものである。あとは目的とすることが障りなく受けられるかだが、これはなかなか思いどおりにならない。

日常から離れた時間は、結構、①我慢を強いられる。車中のうるささ、知らない土地の不案内。気をつけて頼んだはずの宿なのに無愛想な客扱いにがっかりすることもある。見ると聞くとは大違い、時間とともに疲れ果てて、早く家のざぶとんに座ってお茶が飲みたくなってしまふ。つくづく旅とは妙なもので、行きが楽しく、帰りがうれしいものである。

今ほど交通機関が発達していない時に育ったせいか、私はあまり旅をしなかった。一時期、外国からの団体客が雨の箱根で、携帯用のレインコートなどの不十分な雨支度で、楽しみにしていただろう富士山も見られない降りの中、それでもうれしそうに芦ノ湖を渡ってゆくのに出会ったとき、旅をエンジョイする(②)を教えられた気がした。

旅をする時間はあまりないが、一年中で一番よい季節、家から外に浮かれ出ることある。いったん出たとなると、あそこの赤いものは何だろう、花のつぼみかな、新芽のきれいな葉なのかな。あれ、あの鳥は花を食べている。あっちを見、



こっちを見、きょろきょろと道を千鳥がけに歩いて引っかかってばかりいる。今、かきどおしの紅、はこべの白い花が道端を埋めつくし、セキレイが遊ぶうらうらとしたこの川辺も、帰りには雲が低くかぶさって寂しい景色に変わっているかも知れないと思うと、広がる眺めを胸の中にしまいこもうと（ ③ ）になる。そして暮れ近く、④帰心矢のごとき慌ただしさで見る雑踏の灯の懐かしさ、たとえ早朝に出かけて夕方に帰る通勤のような一日でも、それは私の旅であり、行きが楽しく、帰りもやはりうれしい。

66. \_\_\_\_\_線①「我慢を強いられる」の意味として、適切なものを次から一つ選び、記号で答えなさい。（3点）

- A. 我慢する必要がない
- B. 長く我慢し続けられる
- C. 我慢したほうがよい
- D. 無理に我慢させられる。

67. （ ② ）にあてはまる言葉を次から一つ選び、記号で答えなさい。（3点）

- A. たくましさ      B. 誠実さ      C. 用心深さ      D. 心細かさ

68. （ ③ ）にあてはまる言葉を次から一つ選び、記号で答えなさい。（3点）

- A. 気楽      B. 勇敢      C. 夢中      D. 孤独

69. \_\_\_\_\_線④「帰心矢のごとき慌ただしさ」の説明として適切なものを次から一つ選び、記号で答えなさい。（3点）

- A. 家に帰りたくないという名残を惜しむ気持ち
- B. 早く家に帰りたいという落ち着かない気持ち
- C. やっと家に帰れることを素直に喜ぶ気持ち
- D. 家に帰りたいのをこらえようとする気持ち

70. 次の各文から、その内容がこの文章に書かれていることと一致するものを一つ選び、記号で答えなさい。（3点）

- A. 筆者は、旅が日常からの解放であり、家を出る前から旅を楽しいものと考えている。
- B. 筆者は、旅が日常から離れた時間を過ごすものなので、行きも帰りも不安を感じている。
- C. 筆者は、昔から旅をすることが好きで、季節を問わず一年に何度も旅に出かけている。
- D. 筆者は、旅に浮かれ出たときには、目指す土地へまっすぐに向かうことにしている。

71. 筆者が旅をどんなものと考えているかを簡潔にまとめて表現した一文を文章から書き抜きなさい。（5点）

八、日本語には、場所を表す格助詞として「に」と「で」がある。次の4つの例文を見ながら、接続と意味から「に」と「で」の使い分けを中国語で説明しなさい。(25点)

- ① この学校に「7人の侍」がありますから、いつでも貸してあげますよ。
- ② この学校で「7人の侍」がありますから、見に来ませんか。
- ③ 北京に病院を作る交渉をした。
- ④ 北京で病院を作る交渉をした。

九、《最近の中日関係についてのわたしの見方》を題に、500字ぐらいの作文を日本語で書きなさい(35点)。